

**Z M L U V A č. 104/2011**  
**o poskytnutí dotácie**

uzatvorená podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Zvolen č. 118 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Zvolen v znení zmien a doplnkov.

**MESTO ZVOLE**

Číslo zmluvy: ..... 104/2011  
Dátum zverejnenia: ..... 01.04.2011  
Dátum účinnosti: ..... 02.04.2011  
Vo Zvolene: ..... 01.04.2011 Podpi

**Poskytovateľ :** **Mesto Zvolen**  
zastúpené: Ing. Miroslavom Kuseinom, primátorom  
Námestie slobody 22, 960 01 Zvolen  
IČO: 00 320 439  
DIČ: 2021339430  
Bankové spojenie : VÚB a.s., pobočka Zvolen  
Číslo účtu: 19628- 412/0200

/ ďalej len „poskytovateľ“ /

a

**Prijímateľ:** **Krajská knižnica Ľudovíta Štúra vo Zvolene**  
zastúpená: Ing. Milotou Torňošovou, poverenou riaditeľkou  
sídlo: Štúrova 5, 960 82 Zvolen  
IČO: 35996561  
DIČ: 2020968939  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s., pobočka Zvolen  
Číslo účtu: 9731904100/5600  
právna forma: príspevková organizácia  
dátum zriadenia: 9. december 1996

/ ďalej len „prijímateľ“ /

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Zvolen č. 118 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Zvolen v znení neskorších zmien a doplnkov.
2. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky uvedené v článku II. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
3. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelové a prijímateľ sa zaväzuje ich použiť maximálne hospodárne a efektívne na čiastočné krytie potrieb jednotlivých akcií, nákladov a aktivít v rozsahu uvedenom v článku III. tejto zmluvy.

**II.**

**Výška poskytnutej dotácie**

1. Poskytovateľ sa v súlade so schváleným rozpočtom na rok 2011 a v zmysle Uznesenia Mestského zastupiteľstva vo Zvolene č. 26/2011 zo dňa 28.2.2011 zaväzuje poskytnúť prijímateľovi na rok 2011 dotáciu vo výške

**400,- Eur**

**slovom: štyristo Eur**

### III.

#### Vymedzenie akcií, nákladov, aktivít

1. Prijímateľ sa zaväzuje finančné prostriedky v priebehu roka 2011 použiť na :
  - nákup kníh – aktuálne dokumenty pre čitateľov.
2. Zmeniť účel použitia finančných prostriedkov uvedených v článku III. bod 1 tejto zmluvy môže poskytovateľ na základe písomnej žiadosti prijímateľa. O zmenu účelu je prijímateľ povinný písomne požiadať poskytovateľa dotácie ešte pred realizovaním zmeny účelu, a to najmenej 15 dní vopred.
3. V prípade, že účel na ktorý bola poskytnutá dotácia, prijímateľ nebude realizovať, je povinný o tejto skutočnosti okamžite poskytovateľa informovať.
4. Prijímateľ nemôže z poskytnutých finančných prostriedkov poskytnúť dotáciu iným právnickým osobám, fyzickým osobám – podnikateľom, prípadne fyzickým osobám.

### IV.

#### Doba použitia finančných prostriedkov

1. Prijímateľ použije poskytnuté finančné prostriedky do 30.11.2011.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať finančné prostriedky prijímateľovi:
  - na účet, číslo 9731904100/5600 v Dexia banke Slovensko a.s., Zvolen do 30 dní od predloženia riadnych účtovných dokladov vyhotovených v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a dokladov o ich úhrade,
  - prípadne uhradiť predložené daňové doklady.
3. Prijímateľ je povinný predložiť Mestu Zvolen účtovné doklady na úhradu dotácie najneskôr do 30.11.2011.
4. V prípade, ak prijímateľ čerpá dotáciu počas celého roka, je povinný predkladať vyúčtovanie priebežne, prípadne raz za štvrtrok.
5. V prípade, ak prijímateľ nezúčtuje dotáciu poskytnutú v zmysle článku II. bod 1 tejto zmluvy ani raz za prvých šesť mesiacov kalendárneho roka z dôvodov na strane prijímateľa dotácie, poskytovateľ automaticky kráti zostávajúcu dotáciu o 50 %.

### V.

#### Vyúčtovanie dotácie

1. Vyúčtovanie dotácie musí obsahovať doklady, ktoré preukazujú použitie dotácie (v zmysle VZN č. 118 článok 8) :
  - jednotlivé položky musia byť doložené čitateľnými fotokópiami účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie (napr. faktúry, pokladničné doklady s náležitosťami § 71 zákona 222/2004 z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zmluvy s dodávateľom, objednávky, a pod.),
  - výpisy z banky a súpis dokladov s uvedením dátumu a čísla účtovného dokladu, predmetu finančnej operácie, dodávateľa, resp. odberateľa, dátum úhrady,
  - výdavkový pokladničný doklad, doložený príjmovými pokladničnými dokladmi dodávateľa,
  - stručnú správu a vyhodnotenie činnosti predložiť pri poslednom prevode dotačných prostriedkov.
2. V prípade, že jednotlivé položky nebudú zdokladované riadnymi účtovnými dokladmi, v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, budú doklady prijímateľovi vrátené na dopracovanie.
3. Prijímateľ dopracované doklady predloží k zúčtovaniu najneskoršie do 10 dní odo dňa ich vrátenia poskytovateľom.
4. Ak prijímateľ predloží doklady na finančné prostriedky vynaložené pred uzatvorením zmluvy o poskytnutí dotácie, tieto môžu byť akceptovateľné iba v prípade, ak boli vynaložené v príslušnom rozpočtovom roku a na účel podľa článku III. tejto zmluvy.

5. Číselnú a vecnú stránku vyúčtovania potvrdí svojím podpisom štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý zodpovedá za účelové použitie dotácie a za predložené vyúčtovanie.

## VI.

### Ostatné dojednania

1. V prípade zistenia nedostatkov vo vyúčtovaní poskytovanej dotácie za predchádzajúce obdobie, Mesto Zvolen si vyhradzuje právo pozastaviť poskytovanie dotácie podľa článku II. tejto zmluvy do doby odstránenia nedostatkov z vyúčtovania predchádzajúcej dotácie.
2. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom Mesta Zvolen vykonanie kontroly účtovných dokladov predloženého vyúčtovania dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že v prípade propagácie účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, bude uvádzať, že mu bol na tento účel poskytnutý finančný príspevok Mestom Zvolen.

## VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011.
2. Poskytovateľ je oprávnený znížiť výšku poskytnutej dotácie v prípade, ak dôjde v priebehu roka 2011 k narušeniu vyrovnanosti rozpočtu mesta a pokiaľ nebola dotácia podľa tejto zmluvy prijímateľovi úplne vyplatená.
3. Mesto Zvolen môže od zmluvy odstúpiť v prípade
  - a) ak zanikne dôvod na poskytnutie dotácie,
  - b) ak príjemca poruší zmluvné podmienky,
  - c) ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť na iný účel, aký je uvedený v zmluve.
4. Odstúpenie je účinné odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane, čím sa zmluva ruší od začiatku.
5. V prípade, ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy, je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu vyplatenú do času odstúpenia od zmluvy a to najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na zúčtovanie dotácie.
6. Poskytovateľ je oprávnený vypovedať zmluvu v prípade, ak poskytnutie dotácie nebude kryté rozpočtom poskytovateľa. Vypovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
7. Zmeniť zmluvu je možné iba písomným dodatkom k zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.
8. Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nekonajú v omyle, tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
9. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých obdrží poskytovateľ dve vyhotovenia a prijímateľ jedno vyhotovenie.
10. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovej stránke mesta.

Vo Zvolene dňa

Vo Zvolene dňa 30.3.2011